

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27585667									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Platzieren Sie die Wandkonsole oder Halterung an einer geeigneten Stelle an der Wand, um eine sichere und stabile Montage zu gewährleisten. Vermeiden Sie es, sie in der Nähe von Hitzequellen oder feuchten Bereichen zu montieren, die die Haltbarkeit beeinträchtigen	Place the wall bracket or mount in a suitable location on the wall to ensure a safe and stable installation. Avoid mounting it near heat sources or humid areas that may affect its durability.	Placez le support mural ou le support dans un endroit approprié sur le mur pour garantir une installation sûre et stable. Évitez de monter à proximité de sources de chaleur ou de zones humides qui pourraient affecter la durabilité.	Posizionare la staffa a muro o la staffa in una posizione adatta sulla parete per garantire un'installazione sicura e stabile. Evitare il montaggio vicino a fonti di calore o aree umide che potrebbero comprometterne la durata.	Plaats de muurbeugel of beugel op een geschikte locatie aan de muur om een veilige en stabiele installatie te garanderen. Vermijd montage in de buurt van warmtebronnen of vochtige ruimtes die de duurzaamheid kunnen beïnvloeden.	Coloque el soporte de pared o soporte en un lugar adecuado de la pared para garantizar una instalación segura y estable. Evite el montaje cerca de fuentes de calor o áreas húmedas que puedan afectar la durabilidad.	Umístěte nástěnný držák nebo držák na vhodné místo na stěně, abyste zajistili bezpečnou a stabilní instalaci. Vyhňte se montáži v blízkosti zdrojů tepla nebo vlhkých oblastí, které by mohly ovlivnit životnost.	Postavite zidni nosač ili nosač na prikladno mjesto na zidu kako biste osigurali sigurnu i stabilnu instalaciju. Izbjegavajte montažu u blizini izvora topline ili vlažnih područja koja bi mogla utjecati na trajnost.	Postavite zidni nosač ili nosač na prikladno mjesto na zidu kako biste osigurali sigurnu i stabilnu instalaciju. Izbjegavajte montažu u blizini izvora topline ili vlažnih područja koja bi mogla utjecati na trajnost.	Helyezze a falitartót vagy konzolt megfelelő helyre a falon, hogy biztosítsa a biztonságos és stabil felszerelést. Kerülje a hőforrások vagy párás területek közelében történő felszerelést, mert ez befolyásolhatja a tartósságot.
Achten Sie darauf, dass das montierte Objekt einen angemessenen Abstand zur Wandkonsole oder Halterung hat, um mögliche Gefahren durch Abrutschen oder Herunterfallen zu vermeiden.	Make sure that the mounted object is kept at an appropriate distance from the wall bracket or mount to avoid possible hazards caused by slipping or falling.	Assurez-vous que l'objet monté est à une distance appropriée du support mural ou du support pour éviter tout risque potentiel de glissement ou de chute.	Assicurarsi che l'oggetto montato si trovi a una distanza adeguata dal supporto a parete o dalla staffa per evitare potenziali rischi di scivolamento o caduta.	Zorg ervoor dat het gemonteerde object zich op de juiste afstand van de muurbeugel of beugel bevindt om mogelijk gevaar voor uitglijden of vallen te voorkomen.	Asegúrese de que el objeto montado esté a una distancia adecuada del soporte de pared o del soporte para evitar posibles riesgos de resbalones o caídas.	Ujistěte se, že namontovaný předmět je ve vhodné vzdálenosti od nástěnného držáku nebo držáku, abyste předešli potenciálnímu nebezpečí uklouznutí nebo pádu.	Uvjerite se da je postavljeni predmet na odgovarajućoj udaljenosti od zidnog nosača ili nosača kako biste izbjegli potencijalne opasnosti od klizanja ili pada.	Uvjerite se da je postavljeni predmet na odgovarajućoj udaljenosti od zidnog nosača ili nosača kako biste izbjegli potencijalne opasnosti od klizanja ili pada.	Ügyeljen arra, hogy a felszerelt tárgy megfelelő távolságra legyen a falitartótól vagy konzoltól, hogy elkerülje az esetleges elcsúszási vagy leesési veszélyeket.
Montieren Sie die Regalträger und Schienen in einer angemessenen Höhe, um sicherzustellen, dass die Regale nicht zu hoch oder zu niedrig sind und eine bequeme Nutzung ermöglichen.	Mount the shelf supports and rails at an appropriate height to ensure that the shelves are not too high or too low and allow for comfortable use.	Installez les supports d'étagère et les rails à une hauteur appropriée pour garantir que les étagères ne sont ni trop hautes ni trop basses et permettre une utilisation confortable.	Installare le staffe e le guide dei ripiani ad un'altezza adeguata per garantire che i ripiani non siano troppo alti o troppo bassi e consentano un utilizzo confortevole.	Installeer de plankbeugels en rails op de juiste hoogte om ervoor te zorgen dat de planken niet te hoog of te laag zijn en comfortabel gebruik mogelijk maken.	Instale los soportes y rieles de los estantes a una altura adecuada para garantizar que los estantes no sean demasiado altos ni demasiado bajos y permitan un uso cómodo.	Nainstalujte držáky polic a kolejnice ve vhodné výšce, abyste zajistili, že police nebudou příliš vysoké nebo příliš nízké a umožní pohodlné používání.	Postavite nosače polica i vodilice na odgovarajuću visinu kako biste osigurali da police nisu previsoke ili preniske i da omogućuju udobnu upotrebu.	Postavite nosače polica i vodilice na odgovarajuću visinu kako biste osigurali da police nisu previsoke ili preniske i da omogućuju udobnu upotrebu.	Szerelje fel a polctartókat és a síneket megfelelő magasságba, hogy a polcok ne legyenek túl magasak vagy túl alacsonyak, és kényelmes használatot tesznek lehetővé.
Benutzer sollten regelmäßig die Montage der Regalträger und Schienen überprüfen, um sicherzustellen, dass sie fest und sicher befestigt sind und keine Anzeichen von Schwäche oder Beschädigung zeigen.	Users should regularly check the assembly of the shelf supports and rails to ensure that they are firmly and securely attached and show no signs of weakness or damage.	Les utilisateurs doivent vérifier régulièrement l'assemblage des supports d'étagère et des rails pour s'assurer qu'ils sont fermement et solidement fixés et qu'ils ne présentent aucun signe de faiblesse ou de dommage.	Gli utenti devono controllare regolarmente l'assemblaggio delle staffe e dei binari dello scaffale per assicurarsi che siano fissati saldamente e in modo sicuro e che non mostrino segni di debolezza o danni.	Gebruikers moeten regelmatig de montage van de plankbeugels en rails controleren om er zeker van te zijn dat ze stevig en veilig zijn bevestigd en geen tekenen van zwakte of schade vertonen.	Los usuarios deben verificar periódicamente el ensamblaje de los soportes y rieles de los estantes para asegurarse de que estén sujetos de manera firme y segura y que no muestren signos de debilidad o daño.	Uživatelé by měli pravidelně kontrolovat montáž držáků polic a kolejniček, aby se ujistili, že jsou pevně a bezpečně připevněny a nevykazují známky oslabení nebo poškození.	Korisnici bi trebali redovito provjeravati sklop nosača polica i vodilica kako bi bili sigurni da su čvrsto i sigurno pričvršćeni i da ne pokazuju znakove slabosti ili oštećenja.	Korisnici bi trebali redovito provjeravati sklop nosača polica i vodilica kako bi bili sigurni da su čvrsto i sigurno pričvršćeni i da ne pokazuju znakove slabosti ili oštećenja.	A felhasználóknak rendszeresen ellenőrizniük kell a polctámaszok és sínek összeszerelését, hogy megbizonyosodjanak arról, hogy azok szilárdan és biztonságosan rögzítve vannak, és nem mutatják-e gyengeség vagy sérülés jelét.
Direkte Sonneneinstrahlung kann Farben verblassen lassen. Dunkle, trockene Lagerung ist ideal.	Direct sunlight can cause colors to fade. Dark, dry storage is ideal.	La lumière directe du soleil peut faire pâlir les couleurs. Un stockage sombre et sec est idéal.	La luce solare diretta può far sbiadire i colori. La conservazione al buio e all'asciutto è l'ideale.	Direct zonlicht kan ervoor zorgen dat kleuren vervagen. Donkere, droge opslag is ideaal.	La luz solar directa puede hacer que los colores se desvanezcan. Lo ideal es el almacenamiento oscuro y seco.	Přímé sluneční světlo může způsobit vyblednutí barev. Ideální je skladování v suchu a temnu.	Izravna sunčeva svjetlost može uzrokovati blijedenje boja. Tamno, suho skladištenje je idealno.	Izravna sunčeva svjetlost može uzrokovati blijedenje boja. Tamno, suho skladištenje je idealno.	A közvetlen napsugárzás a színek kifakulását okozhatja. Sötét, száraz tárolás ideális.
Stellen Sie sicher, dass die Kleidung ausreichend belüftet ist, um Geruchsbildung zu vermeiden.	Make sure the clothing is adequately ventilated to avoid odors.	Assurez-vous que les vêtements sont suffisamment ventilés pour éviter les odeurs.	Assicurarsi che gli indumenti abbiano un'adeguata ventilazione per evitare odori.	Zorg ervoor dat kleding voldoende ventilatie heeft om geurtjes te voorkomen.	Asegúrese de que la ropa tenga ventilación adecuada para evitar olores.	Ujistěte se, že oblečení má dostatečné větrání, abyste zabránili zápachu.	Provjerite ima li odjeća odgovarajuću ventilaciju kako biste izbjegli neugodne mirise.	Provjerite ima li odjeća odgovarajuću ventilaciju kako biste izbjegli neugodne mirise.	A szagok elkerülése érdekében gondoskodjon a ruházat megfelelő szellőzéséről.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Dolle Wohnregale
W.-von-Siemens-Str. 13 68649 Groß-Rohrheim
contact@dolle.eu

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27585667									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie die Lagerung in der Nähe von Chemikalien oder stark riechenden Substanzen, die die Kleidung beeinträchtigen könnten.	Avoid storing near chemicals or strong smelling substances that may affect the clothing.	Évitez de stocker à proximité de produits chimiques ou de substances à forte odeur qui pourraient affecter les vêtements.	Evitare di conservare vicino a prodotti chimici o sostanze dall'odore forte che potrebbero intaccare gli indumenti.	Vermijd opslag in de buurt van chemicaliën of sterk ruikende stoffen die kleding kunnen aantasten.	Evite almacenar cerca de productos químicos o sustancias de olor fuerte que puedan afectar la ropa.	Vyhňte se skladování v blízkosti chemikálií nebo silně páchnoucích látek, které by mohly ovlivnit oděv.	Izbjegavajte skladištenje u blizini kemikalija ili tvari jakog mirisa koje bi mogle utjecati na odjeću.	Izbjegavajte skladištenje u blizini kemikalija ili tvari jakog mirisa koje bi mogle utjecati na odjeću.	Kerülje a vegyszerek vagy erős szagú anyagok közelében való tárolását, amelyek hatással lehetnek a ruházatra.
Stellen Sie sicher, dass die Kleidung vor der Lagerung gereinigt und vollständig trocken ist, um Schimmelbildung zu verhindern.	Make sure clothes are cleaned and completely dry before storing to prevent mold growth.	Assurez-vous que les vêtements sont nettoyés et complètement secs avant de les ranger pour éviter la croissance de moisissures.	Assicurarsi che gli indumenti siano puliti e completamente asciutti prima di riporli per prevenire la crescita di muffe.	Zorg ervoor dat kleding vóór opslag wordt gereinigd en volledig droog is om schimmelgroei te voorkomen.	Asegúrese de que la ropa esté limpia y completamente seca antes de guardarla para evitar el crecimiento de moho.	Před uskladněním se ujistěte, že je oblečení vyčištěné a zcela suché, abyste zabránili růstu plísní.	Provjerite je li odjeća očišćena i potpuno suha prije skladištenja kako biste spriječili rast plijesni.	Provjerite je li odjeća očišćena i potpuno suha prije skladištenja kako biste spriječili rast plijesni.	Tárolás előtt győződjön meg róla, hogy a ruházat meg van tisztítva és teljesen száraz, hogy megakadályozza a penészesedést.